



SECRETARÍA EJECUTIVA  
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL  
SECTOR JUSTICIA

INFORMACIÓN PÚBLICA DE OFICIO ARTICULO 10, NUMERAL 28  
INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA  
CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA Y BUFETE POPULAR, MUNICIPIO DE  
PLAYA GRANDE IXCÁN, DEPARTAMENTO DE QUICHÉ  
FEBRERO 2024

**1. Descripción de la Recopilación de Datos:**

El Bufete Popular, ubicado en el Centro de Administración de Justicia de Playa Grande, Ixcán, Quiché, brinda asesoría legal gratuita de los siguientes servicios:

- a) Procesos de familia
  - ✚ Pensión alimenticia
  - ✚ Aumento de pensión alimenticia
  - ✚ Reducción de pensión alimenticia
  - ✚ Extinción de la pensión alimenticia
  - ✚ Relaciones familiares
  - ✚ Paternidad y filiación matrimonial
  - ✚ Paternidad y filiación extramatrimonial
  - ✚ Impugnación de paternidad
  - ✚ Guarda y custodia de menores
  - ✚ Contestación de demandas de pensión alimenticia.
- b) Procesos de ejecución exclusivamente en el Ramo de Familia.
- c) Procesos Laborales.
- d) Conciliaciones civiles con respecto a familia y laborales.
- e) Proceso de declaratoria de interdicción.
- f) Asesorías, acompañamiento y seguimientos de casos de los usuarios del Bufete Popular, en los trámites ante el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala.



**SECRETARÍA EJECUTIVA  
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL  
SECTOR JUSTICIA**

Tablas de Información del mes de febrero 2024  
Usuarios atendidos (asesoría legal gratuita)

CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA.	TOTAL DE USUARIOS ATENDIDOS.	SEXO.		RANGO DE EDAD (AÑOS).				GRUPO ÉTNICO.	PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA.	TOTAL.	
		FEMENINO.	MASCULINO.	0 a 12.	13 a 30.	31 a 60.	61 O MÁS.				
Centro de Administración de Justicia Playa Grande, Ixcán, Quiché.	102	X			8			MAYA	Q'eqchi'	8	
		X				14		MAYA	Q'eqchi'	14	
			X				1		MAYA	Q'eqchi'	1
		X			30				LADINO O MESTIZO	Español	30
		X				26			LADINO O MESTIZO	Español	26
			X			15			LADINO O MESTIZO	Español	15
			X					4	LADINO O MESTIZO	Español	4
		X			1				MAYA	Mam	1
			X				1		MAYA	Poqomchi'	1
		X					1		MAYA	Ixil	1
X					1		MAYA	Kaqchikel	1		

*Fuente: elaboración propia con datos obtenidos con base a usuarios atendidos por el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia Playa Grande, Ixcán, Quiché durante el mes febrero 2024.*



SECRETARÍA EJECUTIVA  
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL  
SECTOR JUSTICIA

**2. Análisis de los datos recabados y descripción de adecuación de servicios:**

En el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia de Playa Grande, Ixcán, Quiché, durante el presente mes de **febrero de 2024** se atendió un total de **102 personas** hombres y mujeres conformadas por los municipios de Ixcán, Cobán y Gualán del departamento de Zacapa.

Ubicación	Hombres	Mujeres	Total
Ixcán, Quiché.	20	79	99
Cobán, Alta Verapaz.	1	1	2
Gualán, Zacapa	0	1	1

Personas atendidas en el idioma español **75** y **23** en idioma Q'eqchi', **1** con el idioma Mam, **1** con el idioma Poqomchi', **1** con el idioma Ixil, **1** con el idioma Kaqchikel, siendo el idioma maya Q'eqchi', el idioma predominante de la región.



**SECRETARÍA EJECUTIVA  
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL  
SECTOR JUSTICIA**

**3. Descripción de calidades de servidores:**

Comunidad Sociolingüística del Personal que brinda atención a usuarios de los Centros de Administración de Justicia -CAJ-

Centro de Administración de Justicia, Playa Grande Ixcán, Quiché	Achi	Akateko	Awakateko	Chalchiteco	Ch'orti'	Chuj	Itza'	Ixil	Jakalteco / Popti'	Kaqchikel	K'iche'	Mam	Mopán	Pogomam	Pogomchi'	Q'anjob'al	Q'eqchi'	Sakapulteco	Sipakapense	Tektiteco	Tz'uujil	Uspanteco	Garifuna	Xinka	Español	Multilingüe
Administrador																	X								X	
Asistente																									X	
Intérprete																										
Servicios Generales I	X																								X	
Servicios Generales II	X																								X	

*Fuente: elaboración propia con datos obtenidos con base a usuarios atendidos por el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia Playa Grande, Ixcán, Quiché, durante el mes febrero 2024.*



SECRETARÍA EJECUTIVA  
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL  
SECTOR JUSTICIA

**4. Identificación Institucional:**

La oficina del Bufete Popular se encuentra plenamente identificada en el idioma Q'eqchi' porque es el idioma que más predomina en nuestro municipio, considerando que son 14 idiomas y el idioma maya que predomina es el Q'eqchi'.





**SECRETARÍA EJECUTIVA  
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL  
SECTOR JUSTICIA**

Este informe ha sido elaborado con el fin de proporcionar información relevante sobre la pertenencia sociolingüística de los usuarios del Bufete Popular en el Centro de Administración de Justicia de Playa Grande, Ixcán, Quiché, en cumplimiento con los principios de transparencia y acceso a la información pública, y en concordancia con los objetivos de la Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia.

**Elaborado por:**

***Jándery Morelia Soledad Sical Manuel.***

***Asistente Administrativo del CAJ y de Bufete Popular.***

**Revisado por:**

***Héctor Abelardo Reyes Coy***

***Administrador del CAJ y de Bufete Popular***

***De Playa Grande Ixcán, Quiché.***

***Responsable del Informe de Estadística Sociolingüística.***

